



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PT9000_12_UM_V2.0



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PT9000



EN User manual

FR Mode d'emploi

DA Brugervejledning

IT Manuale utente

DE Benutzerhandbuch

NL Gebruiksaanwijzing

ES Manual del usuario

SV Användarhandbok

PHILIPS

Contenido

1	Importante	3
	Instrucciones de seguridad importantes	3
	Aviso	6
2	Su televisor portátil	9
	Introducción	9
	Contenido de la caja	9
	Descripción de la unidad principal	10
	Descripción del control remoto	12
3	Conexión	15
	Conexión de la antena de televisión	15
	Conexión de la alimentación	15
	Conexión de un dispositivo USB	16
	Conexión de una tarjeta SD	16
	Conexión de un dispositivo externo	17
4	Introducción	18
	Carga de la batería incorporada	18
	Instalación de la pila del mando a distancia	20
	Instalación del soporte	20
	Uso del menú de inicio	21
	Ajuste de hora y fecha	21
	Configuración inicial	22
	Búsqueda manual	23
5	Cómo ver la televisión	24
	Encendido	24
	Cómo cambiar de canal	24
	Ajuste del nivel de volumen	24
	Visualización de la información del programa (TDT)	25
	Uso de la guía electrónica de programación (TDT)	25
	Gestión de canales (TDT)	26
	Opciones de reproducción	26

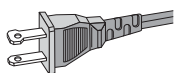
6	Otros usos del reproductor	27
	Reproducción de música	27
	Reproducir fotos	27
	Reproducción de vídeo DivX	28
	Visualización del reloj temático	29
	Uso del contador	29
	Ajuste del temporizador de alarma	29
	Cómo ver dispositivos conectados	30
7	Ajustar la configuración	31
8	Montaje de la unidad	33
	Prueba de calidad de la recepción de señal del televisor	33
	Preparación	33
	Montaje del equipo	34
9	Información del producto	36
	Información del producto	36
	Información sobre reproducción de USB	36
10	Solución de problemas	37

1 Importante

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ En países con red eléctrica polarizada, no suprima la función de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.

Atención: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.



- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.

- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑬ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑭ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑮ No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.
- ⑯ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑰ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑱ Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- ⑲ No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos. No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el “nivel de comodidad” de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel “normal” puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles “seguros”, también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Reciclaje



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:



Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Be responsible
Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

La grabación y reproducción de material pueden exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972.



ACERCA DE VÍDEOS DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Este dispositivo es "DivX certified" y puede reproducir vídeos DivX. Visite www.divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos al formato de vídeo DivX.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir contenidos DivX Video-on-Demand (VOD). Para generar el código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Vaya a vod.divx.com con este código para completar el proceso de registro y obtenga más información acerca de DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de DivX, Inc. y se utilizan bajo licencia.

2 Su televisor portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

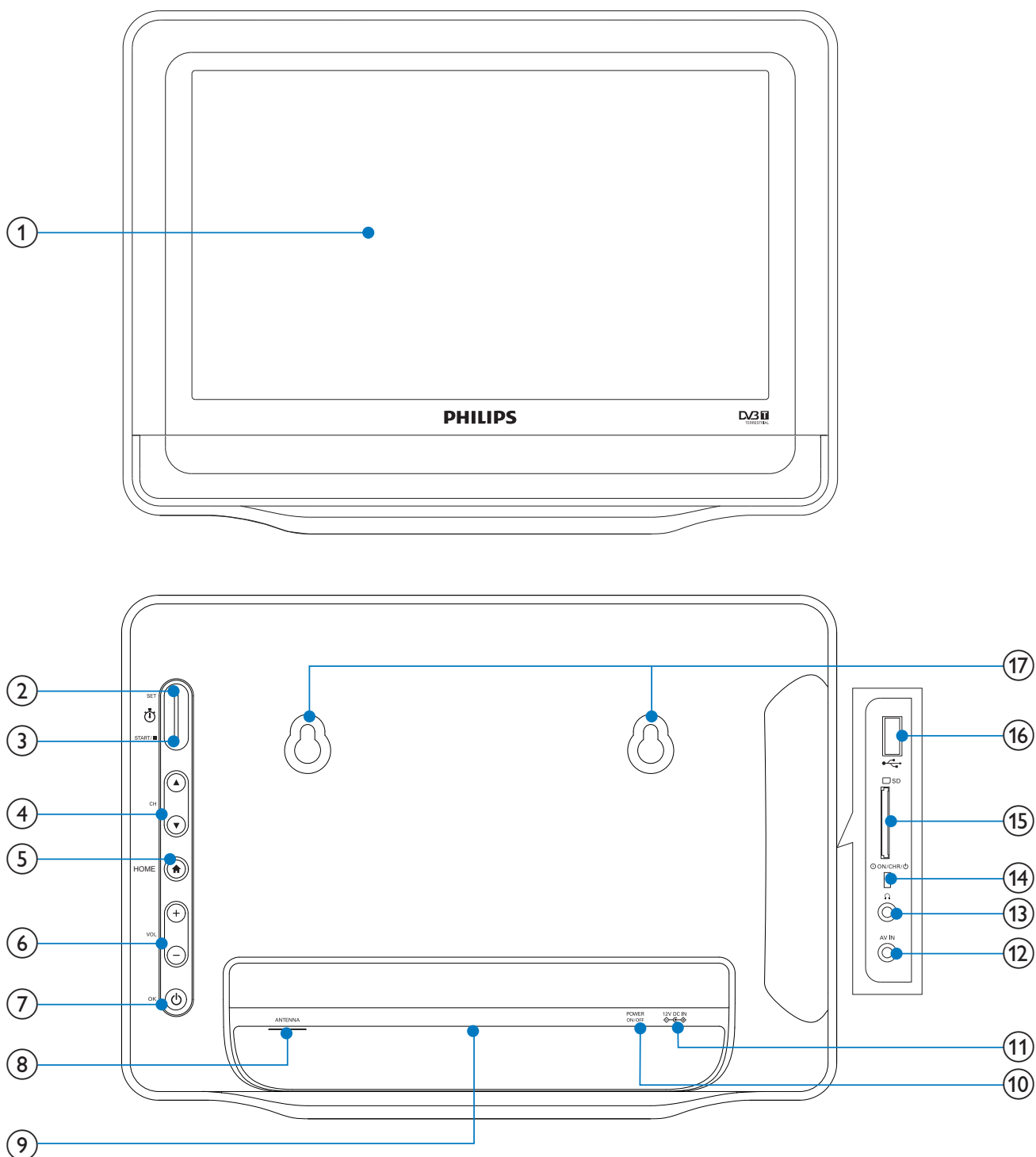
Con este televisor portátil podrá disfrutar de televisión digital con contenidos de programación extra.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- 1 televisor portátil
- 1 mando a distancia
- 1 adaptador de alimentación de CA, SP-01A1201000-V
- 1 cable AV
- 1 antena
- 1 conversor de antena
- 1 base
- 1 brazo de montaje
- 4 tornillos de montaje
- 1 manual de usuario
- 1 guía de configuración rápida

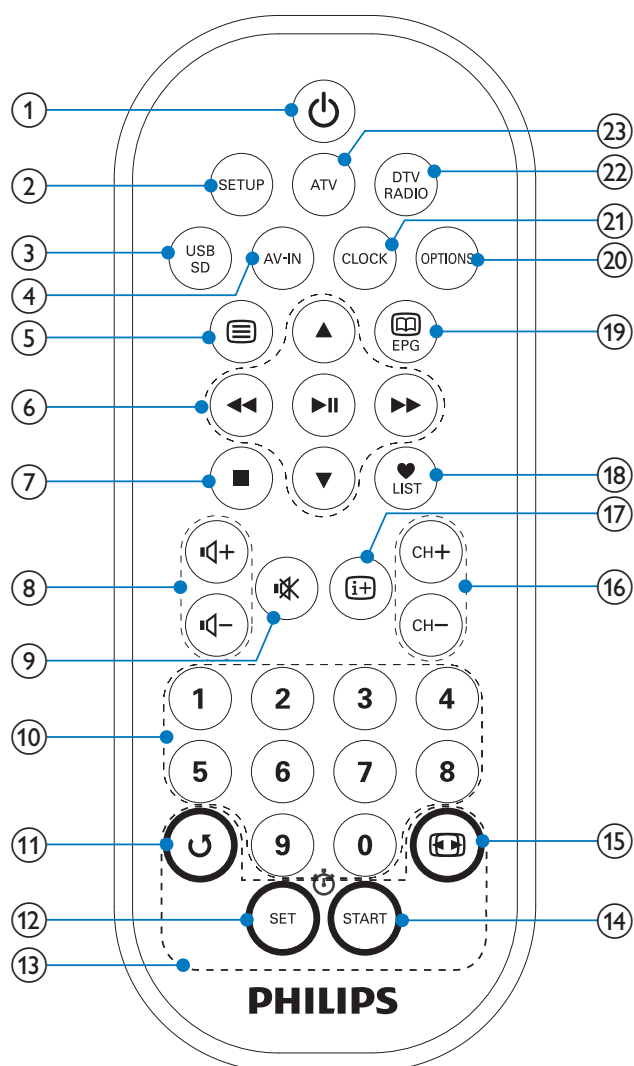
Descripción de la unidad principal



- ① Pantalla
- ② SET
 - Ajusta el contador.
- ③ START
 - Inicia/detiene el contador.

- ④ **CH▲/▼**
 - Cambia al canal anterior o siguiente.
 - Sirve para navegar por los menús.
- ⑤ **HOME**
 - Selecciona el menú de inicio.
- ⑥ **VOL+/-**
 - Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑦ **⏻/OK**
 - Confirma una entrada o selección.
 - Cambia al modo de espera o sale del mismo.
- ⑧ **ANTENA**
 - Toma de antena.
- ⑨ **Ranura del soporte**
- ⑩ **POWERON/OFF**
 - Enciende o apaga la unidad.
- ⑪ **12V DC IN**
 - Toma para la fuente de alimentación.
- ⑫ **AV IN**
 - Toma de entrada de audio/vídeo.
- ⑬ **🎧**
 - Conexión para auriculares.
- ⑭ **ON/CHR**
 - Indicador de carga.
- ⑮ **Ranura para tarjeta SD**
- ⑯ **🔌**
 - Toma para un dispositivo de almacenamiento masivo USB.
- ⑰ **Orificios de montaje**

Descripción del control remoto



- ①
 - Cambia al modo de espera o sale del mismo.
- ② **SETUP**
 - Selecciona o sale del menú de configuración.
- ③ **USB/SD**
 - Selecciona una fuente USB/SD.
- ④ **AV-IN**
 - Selecciona una fuente de entrada AV.
- ⑤
 - Activa o desactiva el teletexto.

- ⑥ ▲, ▼, ◀, ▶
- Sirve para navegar por los menús.
- ◀◀, ▶▶
- Busca hacia adelante o hacia atrás a distintas velocidades.
 - Salta al título, capítulo o pista anterior o siguiente.
- ▶||
- Confirma una entrada o selección.
 - Permite acceder a la lista de canales o salir de ella.
 - Inicia la reproducción de un disco o realiza una pausa en la misma.
- ⑦ ■
- Parar.
- ⑧ 🔊/🔊-
- Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑨ 🔇
- Silencia o restablece el sonido.
- ⑩ 0-9
- Teclado numérico
- ⑪ ↺
- Gira una imagen.
- ⑫ SET
- Ajusta el contador.
- ⑬ **Botones de colores**
- Selecciona tareas u opciones.
 - Cambia las páginas del teletexto.
- ⑭ **START**
- Inicia/detiene el contador.
- ⑮ 📺
- Cambia la relación de aspecto.
- ⑯ **CH+, CH-**
- Cambia al canal anterior o siguiente.
- ⑰ ⓘ
- Muestra información sobre los programas, si está disponible.
- ⑱ **LIST**
- Permite acceder a la lista de favoritos o salir de ella.

- ①9 **EPG**
 - Activa o desactiva la guía electrónica de programación (EPG). Sólo se activa en canales digitales.
- ②0 **OPTIONS**
 - Accede a las opciones relacionadas con la actividad o selección actual.
- ②1 **CLOCK**
 - Selecciona el modo reloj.
- ②2 **DTV/RADIO**
 - Selecciona el modo de televisión/radio digital.
- ②3 **ATV**
 - Selecciona el modo de televisión analógico.

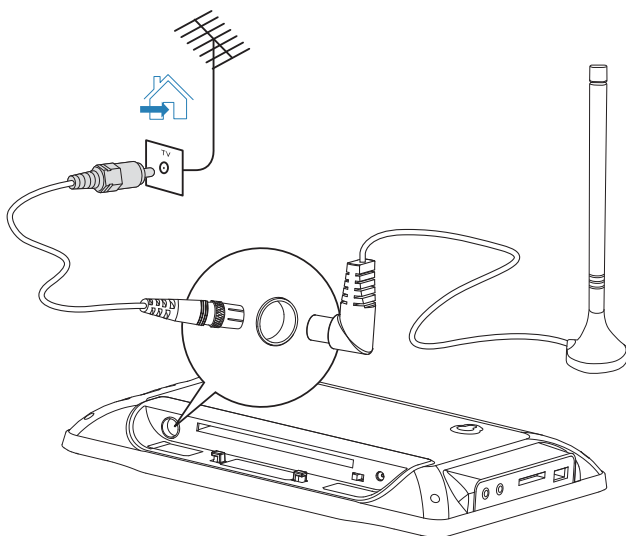
3 Conexión

Realice las siguientes conexiones para comenzar a usar el dispositivo.

Conexión de la antena de televisión

Para ver los programas de televisión, puede conectar la unidad a la antena suministrada o a una antena doméstica (no incluida).

- 1 Conecte la antena suministrada a la toma de la antena.

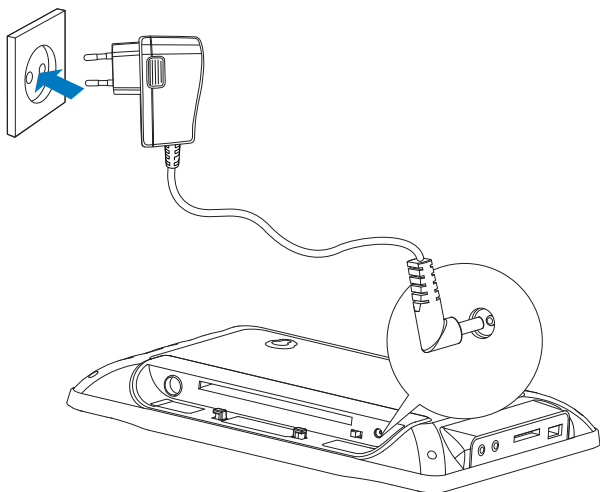


Consejo

- Para mejorar la recepción, conecte la unidad a una antena doméstica.

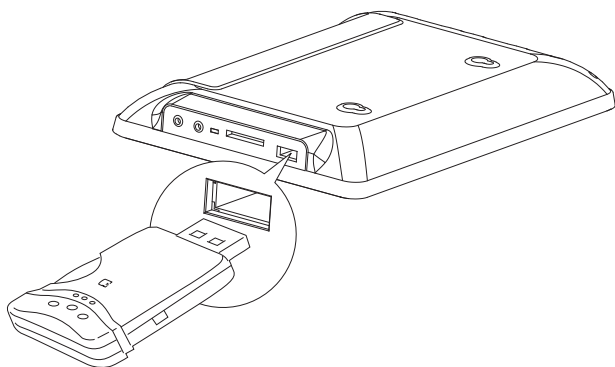
Conexión de la alimentación

- 1 Conecte el adaptador de CA suministrado al equipo y a la toma de CA.



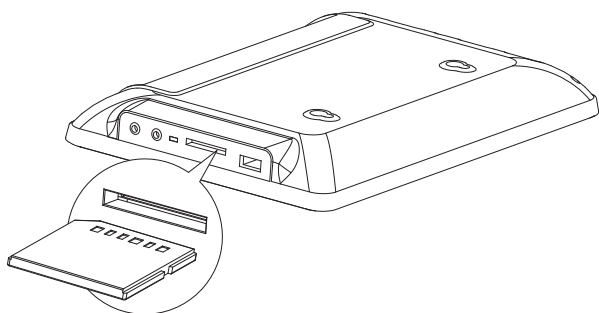
Conexión de un dispositivo USB

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a la toma .



Conexión de una tarjeta SD

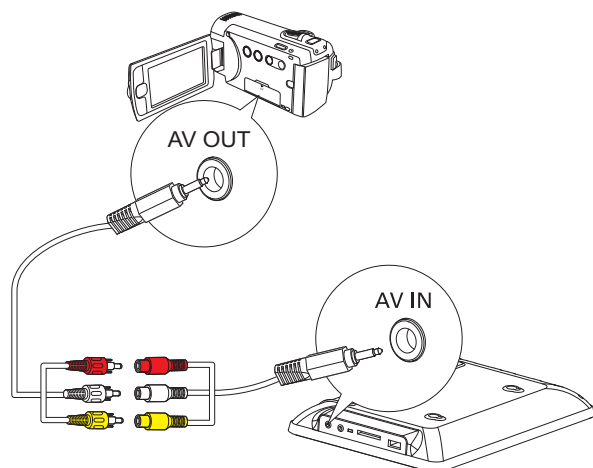
- 1 Conecte una tarjeta SD en la ranura para estas tarjetas.



Conexión de un dispositivo externo

Puede conectar un dispositivo externo para visualizar contenido en la unidad.

- 1 Conecte un dispositivo externo a la unidad con los cables AV.
 - El color de los cables de AV (no suministrados) debe coincidir con el color de las tomas: el cable amarillo es para la toma de vídeo amarilla, el cable rojo/blanco es para las tomas de audio roja y blanca.



4 Introducción



Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Carga de la batería incorporada



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la base de la unidad.
- Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado para cargar la batería.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.



Nota

- La placa de modelo se encuentra en la parte inferior del soporte de la unidad.

Modo de carga rápida

Para cargar la unidad cuando está apagada:

- 1 Coloque el interruptor **POWERON/OFF** en la posición **OFF**.
↳ La unidad está apagada.
- 2 Conecte el adaptador de CA suministrado al equipo y a la toma de CA.

- ↳ El indicador de carga se ilumina en naranja. La batería integrada se carga completamente en menos de 4 horas.
- ↳ Cuando la batería integrada está totalmente cargada, el indicador de carga se apaga.

Para cargar la unidad cuando está en modo de espera:

- 1 Coloque el interruptor **POWERON/OFF** en la posición **ON**.
 - ↳ La unidad está encendida.
- 2 Pulse  para poner la unidad en modo de espera.
- 3 Conecte el adaptador de CA suministrado al equipo y a la toma de CA.
 - ↳ El indicador de carga se ilumina en naranja. La batería integrada se carga completamente en menos de 4 horas.
 - ↳ Cuando la batería integrada está totalmente cargada, el indicador de carga se ilumina en rojo.

Modo de carga lenta

Para cargar la unidad cuando está encendida:

- 1 Coloque el interruptor **POWERON/OFF** en la posición **ON**.
 - ↳ La unidad está encendida.
- 2 Conecte el adaptador de CA suministrado al equipo y a la toma de CA.
 - ↳ El indicador de carga se ilumina en naranja. La batería integrada se carga completamente en menos de 15 horas.
 - ↳ Cuando la batería integrada está totalmente cargada, el indicador de carga se ilumina en verde.

Instalación de la pila del mando a distancia



Precaución

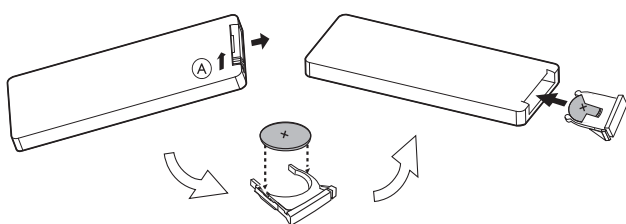
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.
- Riesgo de daños en el dispositivo. Quite las pilas del control remoto si éste no se va a usar durante un periodo largo de tiempo.



Nota

- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe desecharlas correctamente.
- Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

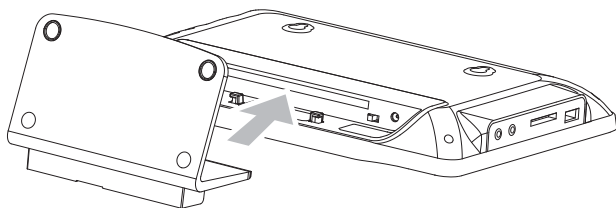
- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte una pila CR2025 con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Instalación del soporte

Puede utilizar el soporte para colocar el televisor sobre una superficie plana. Para instalar el soporte:

- 1 Alinee el soporte con la ranura en la parte inferior de la unidad.
- 2 Inserte el soporte en la ranura hasta que encaje en su sitio.



Uso del menú de inicio

- 1 Pulse **HOME** para mostrar el menú de inicio.
 - Para ver los programas de TDT o escuchar la radio TDT, seleccione **[TV-Digital]**.
 - Para ver los programas de televisión analógicos, seleccione **[TV-Analog]**.
 - Para explorar y reproducir los archivos de una tarjeta de memoria, seleccione **[SD card]**.
 - Para explorar y reproducir archivos de un dispositivo de almacenamiento USB, seleccione **[USB]**.
 - Para ver un dispositivo conectado, seleccione **[AV-in]**.
 - Para mostrar un reloj temático, seleccione **[Clock]**.
 - Para seleccionar el menú Configuración, seleccione **[Setup]**.

Ajuste de hora y fecha

- 1 Pulse **HOME** en la unidad principal.
- 2 Seleccione **[Configur.]**.
 - ↳ Aparece el menú de configuración.
- 3 Seleccione **[Clock]**.
 - ↳ Aparece el menú de configuración del reloj.
- 4 Seleccione **[Sync time] > [Off]**.
 - Para activar la sincronización de la hora, seleccione **[Sync time] > [On]**.
- 5 Ajuste la hora y la fecha.
 - Para ajustar la hora y la fecha, seleccione **[Ajustar hora]/[Set date]**.

- Para ajustar el formato de fecha y hora, seleccione **[Set date format]/[Ajustar formato hora]**.

Configuración inicial

Configuración de canales TDT

- 1 Pulse **DTV/RADIO** para cambiar al modo TDT.
- 2 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Se le solicitará que seleccione su país.
- 3 Pulse **▲/▼** para seleccionar su país y, a continuación, pulse **►||**.
 - ↳ Se le solicitará que realice una búsqueda de canales automática.
- 4 Seleccione **[Auto search]** y, a continuación, pulse **►||**.
 - ↳ Se iniciará la búsqueda de canales automática.
 - ↳ Cuando la búsqueda haya terminado, aparecerá el número total de canales de televisión y radio que se han encontrado.
 - ↳ Para ver los programas del primer canal encontrado, pulse **►||**.

Configuración de los canales de televisión analógica

- 1 Pulse **ATV** para cambiar al modo de televisión analógico.
- 2 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Se muestra el menú de configuración del televisor.
- 3 Seleccione **[Auto search]** y, a continuación, pulse **►||**.
 - ↳ Se le solicitará que seleccione su país.
- 4 Pulse **▲/▼** para seleccionar su país y, a continuación, pulse **►||**.
 - ↳ Comienza la búsqueda automática.
 - ↳ Cuando búsqueda automática haya terminado, se muestra el número total de canales de televisión analógicos.
 - ↳ Para ver los programas del primer canal encontrado, pulse **►||**.
 - ↳ Para cambiar los canales, pulse **CH +/-** o **CH▲/▼** en la unidad principal.

Búsqueda manual

Puede buscar canales de televisión de forma manual.

Búsqueda manual de canales TDT

- 1 Pulse **DTV/RADIO**.
- 2 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Aparece el menú de configuración.
- 3 Seleccione **[DTTV] > [Manual search]**.
 - ↳ Aparece la pantalla de búsqueda manual.
- 4 Pulse **►||** para agregar nuevos canales.
- 5 Seleccione un número de canal y, a continuación, pulse **►||**.
 - ↳ Comienza la búsqueda manual.
 - ↳ El número de canales de televisión y radio encontrados se muestra tras finalizar la búsqueda manual.
 - ↳ Para salir de la búsqueda manual, pulse **SETUP**.

Búsqueda de canales de televisión analógicos manualmente

- 1 Pulse **ATV**.
- 2 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Se muestra el menú de configuración del televisor.
- 3 Seleccione **[Manual search] > [Manual search]**.
- 4 Pulse **►||**.
 - ↳ Comienza la búsqueda manual.
 - ↳ El número de canales de televisión analógicos disponibles se muestra tras finalizar la búsqueda manual.
 - ↳ Para salir de la búsqueda manual, pulse **SETUP**.

5 Cómo ver la televisión



Nota

- Antes de comenzar, asegúrese de que ha conectado la antena a la unidad.
- Asegúrese de que está en una zona con suficiente cobertura de señal. Para comprobar la cobertura de señal, consulte a las autoridades de emisión de televisión de su país o visite www.support.philips.com.

Encendido

Coloque el interruptor **POWERON/OFF** en la posición **ON**.

Pasar al modo de espera

- 1 Para cambiar la unidad al modo de espera, pulse **⏻** en la unidad principal durante 3 segundos
 - Para encender la unidad desde el modo de espera, pulse **⏻** en la unidad principal.

Cómo cambiar de canal

- 1 Pulse **CH+/CH-** o los **botones numéricos** del mando a distancia.
 - También puede pulsar **CH▲/▼** en la unidad principal para cambiar de canal.

Ajuste del nivel de volumen

- Pulse **⏮/⏭** para subir/bajar el volumen.
- Pulse **⏸** para activar/desactivar el sonido.

Visualización de la información del programa (TDT)

Para ver información breve sobre el programa actual, pulse .

- Para salir la página de información del programa, pulse  otra vez.



Consejo

- : programa con diferentes idiomas de audio. Puede pulsar **OPTIONS** para acceder a esta función.
- : programa con subtítulos. Puede pulsar **OPTIONS** para acceder a esta función.
- : programa con teletexto. Puede pulsar  para acceder a esta función.

Acceso al teletexto

Si el canal actual dispone de teletexto, se muestra el icono .

- Para acceder al teletexto, pulse .



Consejo

- El programa puede solicitar el uso de los botones de colores para acceder a las funciones de visualización o controlarlas. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teletexto.

Uso de la guía electrónica de programación (TDT)

La EPG es una guía electrónica de programación en pantalla disponible para programas de televisión digitales. Podrá navegar, seleccionar y ver programas por hora o título.

- 1 Seleccione un canal en el modo de televisión digital.
- 2 Pulse **EPG**.
 - ↳ Aparece el menú de guía electrónica de programación.
- 3 Pulse  para seleccionar un programa.
- 4 Pulse .
 - ↳ Se muestra información breve sobre este programa.

- 5 Para salir del menú de EPG, pulse **EPG**.
-

Gestión de canales (TDT)

- 1 Pulse ►|| en el modo de TDT.
↳ Se muestra la lista de canales.
 - 2 Seleccione un canal.
 - Para bloquear el canal, pulse el botón rojo.
 - Se le solicita introducir la contraseña (**3308 de manera predeterminada**).
 - Para desbloquear el canal, pulse el botón rojo.
 - Se le solicita introducir la contraseña (**3308 de manera predeterminada**).
 - Para ocultar el canal, pulse el botón amarillo.
 - Para añadir el canal a su lista de favoritos, pulse el botón verde.
-

Opciones de reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **SETUP** para seleccionar opciones de reproducción.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

6 Otros usos del reproductor

Reproducción de música



Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB/SD contiene audio con un formato que se pueda reproducir.

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a la unidad.
- 2 Pulse **USB/SD** para seleccionar el dispositivo USB/SD como fuente.
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar un archivo de audio.
- 4 Pulse ►|| para iniciar la reproducción.
 - Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse ►||.
 - Para seleccionar al archivo anterior o siguiente, pulse ◀◀ o ▶▶.
 - Para detener la reproducción, pulse ■.
 - Para salir y volver al menú principal, pulse **HOME** en la unidad principal.



Nota

- Philips no garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos USB/SD.
- No admite el formato de datos NTFS (New Technology File System, Sistema de archivos de nueva tecnología).

Reproducir fotos



Nota

- Asegúrese de que el dispositivo de USB/SD contiene archivos JPEG.

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a la unidad.
- 2 Pulse **USB/SD** para seleccionar el dispositivo USB/SD como fuente.
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar un archivo JPEG.

- 4 Pulse ►|| para comenzar la secuencia de diapositivas.
- Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse ►||.
 - Para ver la foto anterior o próxima, pulse ◀◀ o ▶▶.
 - Para detener la reproducción, pulse ■.
 - Para girar una foto, pulse ↻.
 - Para explorar fotos en la vista de álbum, pulse ⓘ.
 - Para salir y volver al menú principal, pulse **HOME** en la unidad principal.

Reproducción de vídeo DivX

El vídeo DivX® es un formato de medios digital que conserva una alta calidad a pesar de su elevado índice de compresión. Esta unidad es DivX® Ultra Certified, por lo que podrá disfrutar del vídeo DivX® con compatibilidad con funciones adicionales tales como menús, varios subtítulos y pistas de audio alternativas.



Nota

- El vídeo alquilado o comprado a través del servicio DivX® VOD (vídeo a petición) puede reproducirse sólo en el dispositivo en el que están registrados. Use el código de registro de DivX de esta unidad cuando alquile o compre vídeos en www.divx.com/vod.
- Esta unidad puede reproducir archivos de vídeo DivX de hasta 4 GB de tamaño.
- Pare siempre antes de desconectar el dispositivo USB

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a la unidad.
- 2 Pulse **USB/SD** para seleccionar el dispositivo USB/SD como fuente.
- 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar un archivo de vídeo de DivX.
- 4 Pulsar ►|| para iniciar la reproducción.
 - Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse ►||.
 - Para iniciar la búsqueda dentro de un vídeo, pulse ◀◀ o ▶▶.
 - Para detener la reproducción, pulse ■.
 - Para salir y volver al menú principal, pulse **HOME** en la unidad principal.

Visualización del reloj temático



Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 Pulse **CLOCK**.
 - ↳ Se muestra el reloj.
 - ↳ Para salir y volver al menú principal, pulse **HOME** en la unidad principal.



Consejo

- Puede ver fotos con música en la pantalla del reloj si conecta un dispositivo USB/SD con archivos de audio y archivos JPEG a la unidad.

Uso del contador

- 1 En cualquier modo de operación, pulse **SET** varias veces para ajustar la duración de la cuenta atrás.
- 2 Pulse **START**.
 - ↳ El temporizador comienza la cuenta atrás.
 - ↳ Cuando la cuenta atrás finaliza, la alarma suena.
 - ↳ Para detener la alarma, pulse **START**.

Ajuste del temporizador de alarma



Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Aparece el menú de configuración.

- 2 Seleccione **[Clock]** > **[Alarm]** > **[ON]**.
 - Para desactivar la alarma, seleccione **[Off]**.
- 3 Seleccione **[Clock]** > **[Set Alarm Time]**.
- 4 Utilice los botones de navegación para ajustar el temporizador de la alarma y pulse ►|| para confirmar.

Cómo ver dispositivos conectados



Nota

- Asegúrese de que los dispositivos externos están conectados a la unidad y funcionan con normalidad.

- 1 Encienda el dispositivo conectado.
- 2 Pulse **AV-IN**.
 - ↳ Se muestra el contenido del dispositivo conectado.
 - ↳ Para cambiar los ajustes de brillo y contraste, pulse **SETUP** y seleccione **[Brillo]** o **[Contraste]**.
 - ↳ Para salir y volver al menú principal, pulse **HOME** en la unidad principal.

7 Ajustar la configuración



Nota

- Si la opción de configuración está atenuada, significa que ese ajuste no se puede cambiar en ese momento.

Para sacar el máximo partido a la experiencia de reproducción, pulse **SETUP** para configurar con precisión los ajustes.

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparece el menú de configuración.
- 2 Utilice los botones de navegación para seleccionar una opción y pulse **▶||** para confirmar.

[General]	
[Language]	Selecciona el idioma de visualización en pantalla.
[DivX (VOD)]	Obtiene el código de registro DivX.
[Subtítulos DivX]	Selecciona el idioma de subtítulos de DivX.
[Config. contras]	Cambia la contraseña.
[Config. Fábrica]	Restablece los ajustes de fábrica.
[Vídeo]	
[Brillo]	Ajusta el brillo de la pantalla.
[Contraste]	Ajusta el contraste de la pantalla.
[Audio]	
[Downmix]	Ajusta la configuración de decodificación.
[Audio CH]	Ajusta el canal de salida de audio.
[DTTV]	
[Auto search]	Busca canales automáticamente.
[Manual search]	Busca canales de forma manual.

[DTTV Parental]	Selecciona las opciones de control parental.
[Country]	Selecciona un país específico.
[Time settings]	Ajusta la hora.
[Reloj]	
[Ajustar hora]	Ajusta la hora que se muestra.
[Set date]	Ajusta la fecha que se muestra.
[Set date format]	Ajusta el formato de la fecha.
[Ajustar formato hora]	Ajusta el formato de la hora.
[Sync time]	Activa/desactiva la sincronización automática.
[Alarm]	Activar/desactiva la alarma.
[Set Alarm Time]	Ajusta la hora de la alarma.
[Photo]	
[Frequency]	Selecciona intervalos para la reproducción de JPEG.
[Transition]	Selecciona el efecto para la secuencia de diapositivas.
[Format]	Selecciona el formato de visualización.
[Display]	Selecciona el modo de visualización de las fotos.
[Versión]	Comprueba la información de versión.

3 Pulse ◀◀ para volver al menú anterior.

4 Pulse **SETUP** para salir.

8 Montaje de la unidad

Puede montar el equipo debajo del mueble de la cocina.

Pruebe de calidad de la recepción de señal del televisor



Precaución

- Pruebe la recepción de señal del televisor antes de montar el equipo debajo del mueble de la cocina.
- Si la señal del televisor no es buena, conecte la unidad principal con un cable de televisor fijo o compre una antena activa (PHILIPS SDV 2740, SDV 6122, SDV 2750).

- 1 Conecte la antena suministrada a la toma **ANTENNA**.
- 2 Coloque la unidad principal lo más cerca posible de una zona abierta o de una ventana.
- 3 Ajuste la posición de la unidad principal hasta que reciba una recepción de la señal buena.

Preparación



Nota

- Pida a un amigo o a un profesional que realice un montaje correcto del producto debajo del mueble de la cocina.

- a. Busque una ubicación para el montaje cerca de una toma de corriente.
- b. Utilice la plantilla de montaje para probar el diseño y grosor de su mueble de cocina.
- c. Confirme si desea conectar el equipo con otro equipo de audio/vídeo.

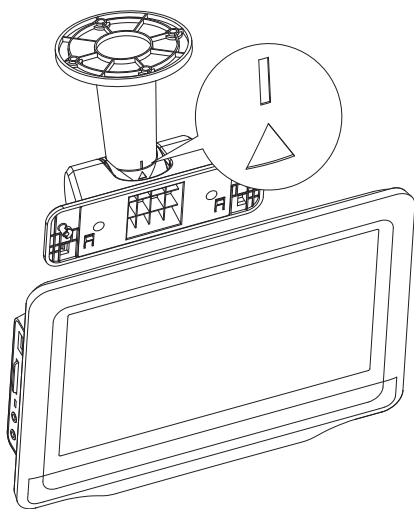
Montaje del equipo



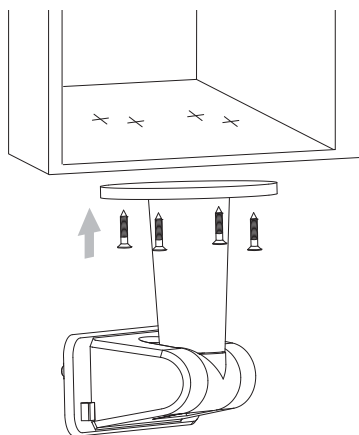
Advertencia

- Instale el equipo lo más alejado posible de fuentes de interferencias, como el frigorífico, el microondas, una lámpara fluorescente, etc.
- Instale la unidad en una tabla de al menos 15 mm de grosor.

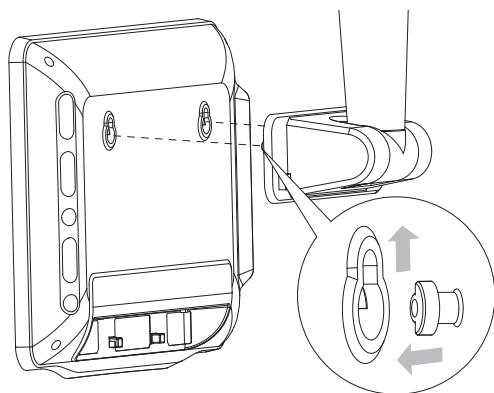
- 1 Busque un lugar cerca de una toma de pared y una toma de antena.
- 2 Compruebe la dirección de montaje correcta.



- 3 Coloque el brazo de montaje en la superficie de montaje.
 - Asegúrese de que la placa de montaje está en posición paralela a la superficie de montaje.
- 4 Fije los tornillos suministrados verticalmente y asegúrese de que queden bien fijos en la tabla.



- 5 Retire todas las conexiones de la unidad.
- 6 Alinee los orificios de montaje.
- 7 Enganche la unidad al brazo de montaje hasta que quede ajustada firmemente.



- 8 Realice todas las conexiones.

9 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Información del producto

Dimensiones	181,3 X 247,9 X 30,8 mm
Peso	0,88 kg
Fuente de alimentación	Entrada: 100-240 V de CC, 50/60 Hz Salida: CC de 12 V 1 A
Consumo de energía	≤ 12W
Rango de temperatura de funcionamiento	0 - 40 °C
Sistema de televisión	TDT/televisión analógica
Altavoz	2 x 1,5 W (RMS)
USB	2.0
Tarjeta	Tarjeta de memoria SD

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad).

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)

- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- Etiqueta ID3 v2.0 o superior
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA y que no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

10 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Compruebe que las dos clavijas del cable de alimentación están bien conectadas.

- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Compruebe si la batería integrada está vacía.

El control remoto no responde

- Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el control remoto y el reproductor.
- Desde una distancia próxima, apunte con el control remoto directamente al reproductor.
- Cambie las pilas del control remoto.
- Esta función no está disponible con este disco. Consulte las instrucciones del disco.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

Recepción de televisión con imagen en blanco y negro o sin sonido

- Asegúrese de que ha configurado el sistema y el sonido del televisor correctamente y de acuerdo con las especificaciones locales de emisiones de televisión. Si desconoce esta información, póngase en contacto con las autoridades de emisión de televisión locales para obtener ayuda.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el enchufe de alimentación.
- Restablezca el reloj/temporizador.